

Schlaf wohl, du Himmelsknaube du

(The shepherds' cradle song)

C. F. D. Schubart (1739-91)
(v.4 omitted)

Karl Neuner (1778-1830)
Arr. Charles Macpherson (1870-1927)
German text underlay by Robin Doveton

Andante moderato e teneramente

S *p*
1. Schlaf wohl, du Him - mels - kna - be du, schlaf wohl, du sü - ßes

A *p*
1. Schlaf wohl, du Him - mels - kna - be du, schlaf wohl, du sü - ßes

T *p*
1. Schlaf wohl, du Him - mels - kna - be du, schlaf wohl, du sü - ßes,

B *p*
1. Schlaf wohl, du Him - mels - kna - be du, schlaf wohl, du sü - ßes,

4
Kind; dich fä - cheln En - ge - lein in Ruh mit

Kind; dich fä - - - - cheln En - ge - lein in Ruh mit

sü - ßes Kind; dich fä - cheln En - ge - lein in Ruh mit

sü - ßes Kind; dich fä - cheln En - ge - lein in Ruh mit

7 *dim.* *p*
sanf - tem Him - mels - wind. Wir ar - men Hir - ten

dim. *p*
sanf - tem Him - mels - wind. Wir ar - men Hir - ten

dim. *p*
sanf - tem Him - mels - wind. Wir ar - men Hir - ten

dim. *p*
sanf - tem Him - mels - wind. Wir ar - men Hir - ten

Neuner was a composer, violinist and contrabassist from Munich. Schubart was a poet and musician whose poem Die Forelle was famously set by Schubert. Macpherson was organist of St Paul's Cathedral, London. This arrangement, well known in English-speaking countries, was originally set in English. Although the editor has had to make some minor choices, the German text (of which there is more than one version) fits the music extraordinarily well. German-speaking choirs may find this version an attractive alternative to that by Max Reger which is strophic rather than through-composed.

10

sin - gen dir ein her - zigs Wie - gen - lied - chen für:
sin - gen dir ein her - zigs Wie - gen - lied - chen für:
sin - gen dir ein her - zigs Wie - gen - lied - chen für:
sin - gen dir ein her - zigs Wie - gen - lied - chen für:

13

Schla - fe, schla - fe, Him - mels-söhn - chen, schla - fe!
Schla - fe, schla - fe, Him - mels-söhn - chen, schla - fe!
Schla - fe, Him - mels-söhn - chen, schla - fe!
Schla - fe, Him - mels-söhn - chen, schla - fe!

2. Ma - ri - a hat mit Mut - ter - blick dich lei - se
2. Ma - ri - a hat mit Mut - ter - blick dich lei - se
2. Ma - ri - a hat mit Mut - ter - blick dich lei - se zu - ge -
2. Ma - ri - a hat mit Mut - ter - blick dich lei - se

20

zu - ge - deckt; und Jo - seph hält den
zu - ge - deckt; und Jo - seph hält den
deckt; und Jo - seph hält den Hauch zu - rück, daß
zu - ge - deckt; und Jo - seph hält den Hauch zu - rück, daß

23

Hauch, daß er dich nicht weckt. Die Schäf - lein, die im Stal - le
Hauch, daß er dich nicht weckt. Die Schäf - lein, die im Stal - le
er dich nicht er - weckt. Die Schäf - lein, die im
er dich nicht er - weckt.

26

sind, ver - stum - men vor dir Him - mels - kind:
sind, ver - stum - men vor dir Him - mels - kind:
Stal - le sind, ver - stum - men vor dir Him - mels - kind:
Schla -

29

Schla - fe, schla - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!
Schla - - - fe, schla - - - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!
Schla - fe, schla - - - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!
- - - fe, schla - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!

3. Bald wirst du groß, dann fließt dein Blut von Gol - ga - tha - her -
3. Bald wirst du groß, dann fließt dein Blut von Gol - ga - tha - her -
3. Bald wirst du groß, dann fließt dein Blut her -
3. Bald fließt dein Blut von Gol - ga -

36 *poco allargando*

fz cresc. *fz* *f*

ab, _____ ans Kreuz schlägt dich der Men - schen Wut, da

fz cresc. *fz* *f*

ab, ans Kreuz schlägt dich der Men - schen Wut, da legt _____

fz cresc. *fz* *f*

ab, ans Kreuz schlägt dich der Men - schen Wut, da legt _____

fz cresc. *fz* *f*

tha her - ab, ans Kreuz schlägt dich der Men - schen Wut, da

39 *a tempo, ma poco meno mosso*

pp cresc. *dolciss. fz* *pp cresc.*

legt man dich ins Grab. Hab' im - mer dei - ne

dolciss. fz *pp cresc.*

man dich ins Grab, ins Grab. Hab' im - mer dei - ne

dolciss. fz *pp cresc.*

man dich ins Grab, ins Grab. Hab' im - mer dei - ne

dolciss. fz *pp cresc.*

legt man dich ins Grab, ins Grab. Hab' im - mer dein'

43 *poco rit.*

Äug - lein zu, denn du be - darfst der sü - ßen Ruh: _____

Äug - lein zu, denn du be - darfst der sü - ßen Ruh: _____

Äug - lein zu, denn du be - darfst der sü - ßen Ruh: _____

Äug - lein zu, denn du be - darfst der sü - ßen Ruh: _____

46 *tranquillo* *rit.* *pp*

Schla - fe, schla - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!

tranquillo *pp*

Schla - fe, schla - fe, schla - fe, schla - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!

tranquillo *pp*

Schla - fe, schla - fe, schla - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!

tranquillo *pp*

Schla - fe, schla - fe, schla - fe, Him - mels - söhn - chen, schla - fe!